

**32 ENCUENTROS DE FILOSOFÍA DE LA FUNDACIÓN
GUSTAVO BUENO**

VI FORO IBEROAMERICANO Y DE LA IBEROFONÍA

***LA LENGUA ESPAÑOLA ANTE EL NUEVO
ORDEN MUNDIAL***

Frigdiano Álvaro Durántez Prados

Director de Relaciones Institucionales de la Fundación
Universitaria Iberoamericana y de la Cátedra FUNIBER de
Estudios Iberoamericanos y de la Iberofonía

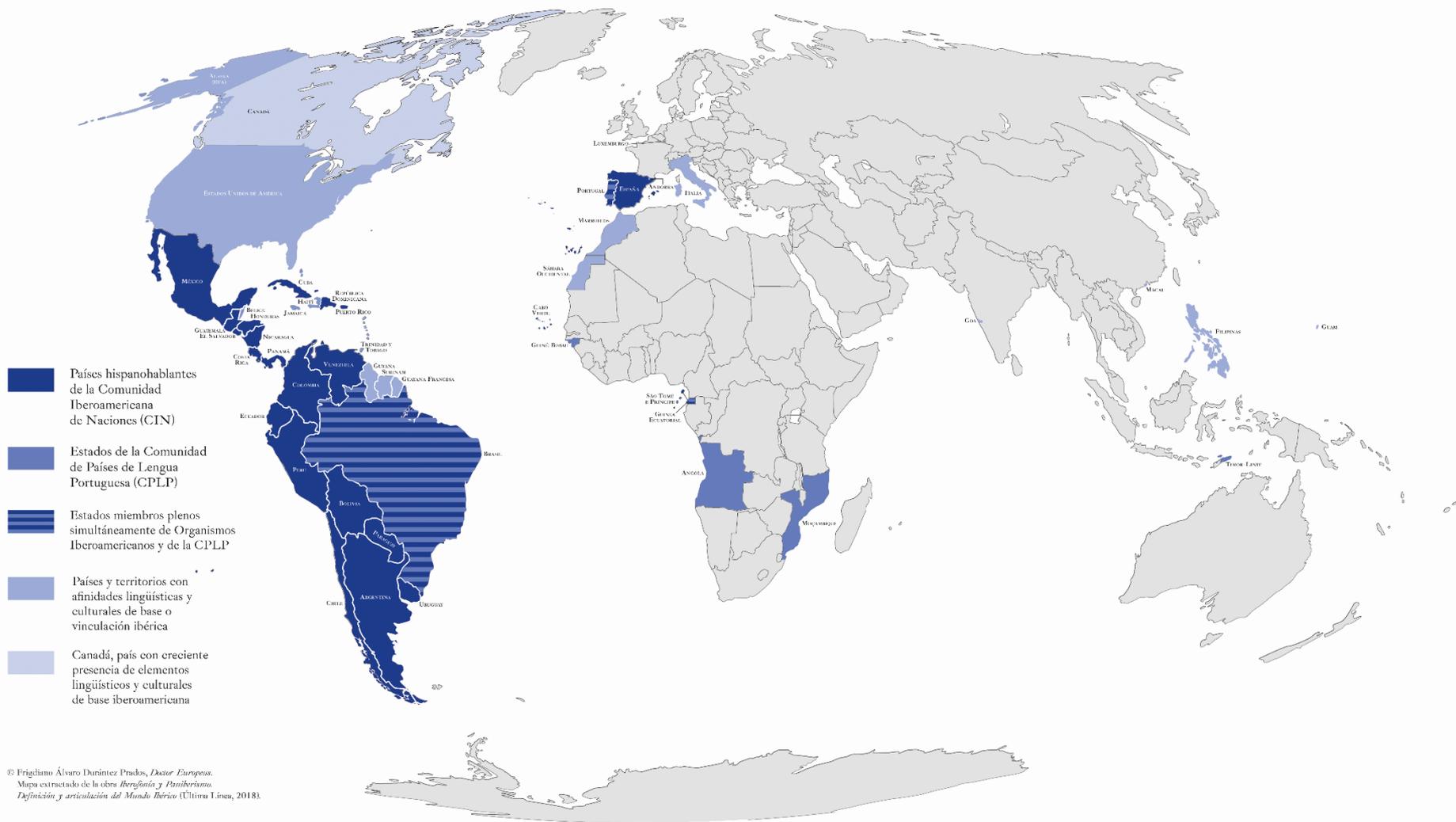
**SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
24-26 de octubre de 2025**

ESPACIO PANIBÉRICO O DE LA IBEROFONÍA / ESPAÇO PAN-IBÉRICO OU DA IBEROFONIA

ESPACIO MULTINACIONAL DE PAÍSES DE LENGUAS ESPAÑOLA Y PORTUGUESA

800 MILLONES DE PERSONAS - MÁS DE 30 PAÍSES EN TODOS LOS CONTINENTES - PRIMER BLOQUE LINGÜÍSTICO DEL MUNDO

10ª PARTE DE LA POBLACIÓN MUNDIAL - 5ª PARTE DE LA SUPERFICIE DEL PLANETA



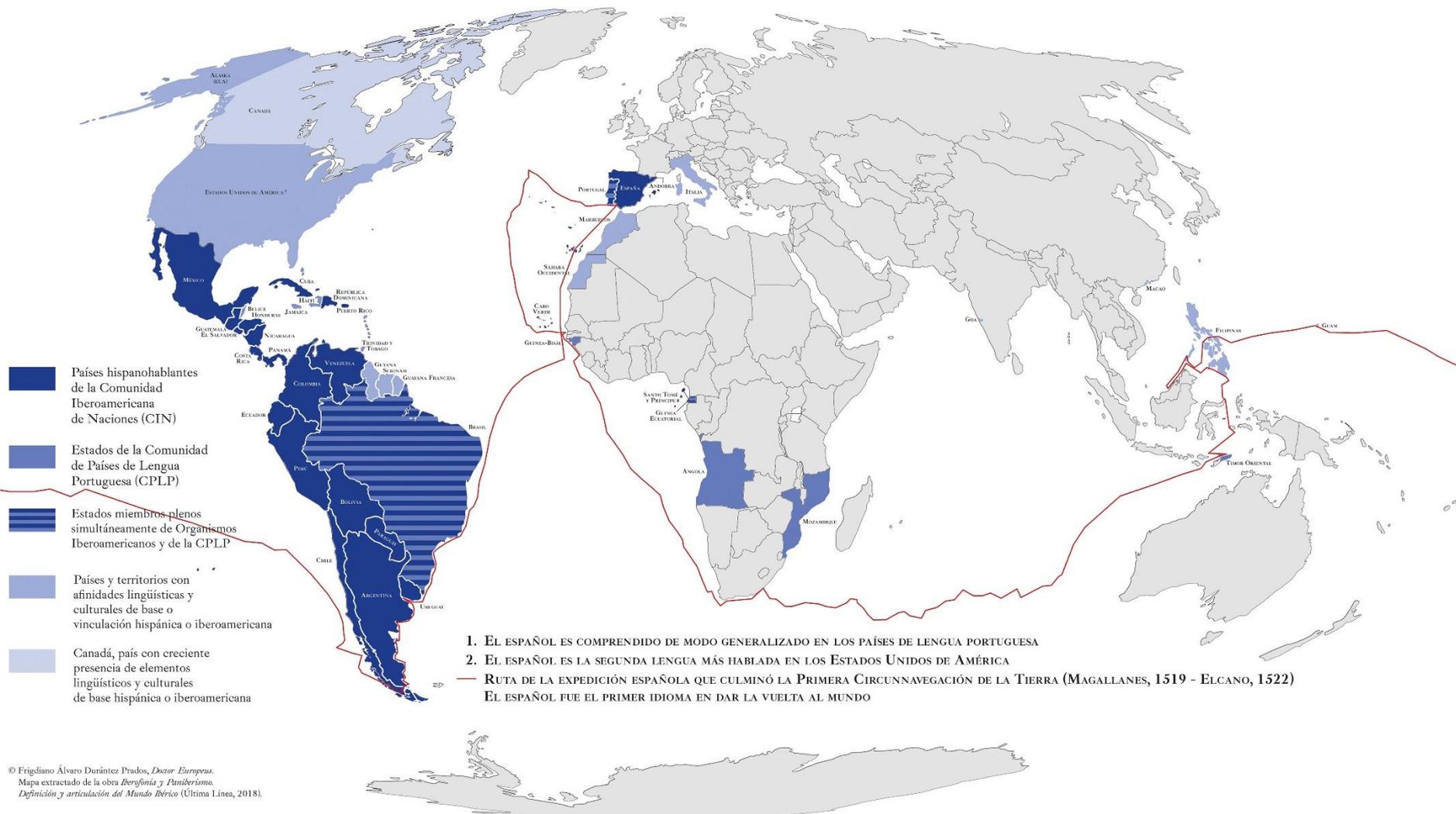
ÁMBITO MUNDIAL DE COMPRENSIÓN DEL IDIOMA ESPAÑOL

SEGUNDA LENGUA MATERNA DEL MUNDO Y SEGUNDA LENGUA DE COMUNICACIÓN INTERNACIONAL

ESPACIO PANIBÉRICO O DE LA IBEROFONÍA: PAÍSES DE LENGUAS ESPAÑOLA Y PORTUGUESA¹

800 MILLONES DE PERSONAS - MÁS DE 30 PAÍSES EN TODOS LOS CONTINENTES - PRIMER BLOQUE LINGÜÍSTICO DEL MUNDO

10ª PARTE DE LA POBLACIÓN MUNDIAL - 5ª PARTE DE LA SUPERFICIE DEL PLANETA



ESPACIO PANIBÉRICO O DE LA IBEROFONÍA / ESPAÇO PAN-IBÉRICO OU DA IBEROFONIA

ESPACIO MULTINACIONAL DE PAÍSES DE LENGUAS ESPAÑOLA Y PORTUGUESA

900 MILLONES DE PERSONAS - MÁS DE 30 PAÍSES EN TODOS LOS CONTINENTES - PRIMER BLOQUE LINGÜÍSTICO DEL MUNDO

10ª PARTE DE LA POBLACIÓN MUNDIAL - 5ª PARTE DE LA SUPERFICIE DEL PLANETA

Rede > FUNIBER

Red > FUNIBER



- Países hispanohablantes de la Comunidad Iberoamericana de Naciones (CIN)
- Estados de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP)
- Estados miembros plenos simultáneamente de Organismos Iberoamericanos y de la CPLP
- Países y territorios con afinidades lingüísticas y culturales de base o vinculación ibérica
- Canadá, país con creciente presencia de elementos lingüísticos y culturales de base iberoamericana



EL ESPAÑOL, PILAR DE LA IBEROFONÍA Y LENGUA UNIVERSAL

Escribe Frigidiano Álvaro Durántez Prados.

Doctor en Ciencias Políticas. Autor de *Iberofonía y Paniberismo. Definición y articulación del Mundo Ibérico*

En el contexto del VIII Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE), es muy importante poner de relieve una cuestión fundamental que hasta ahora ha pasado desapercibida y que refuerza extraordinariamente la universalidad del idioma español. Se trata de un factor muy relevante que se suma a otros elementos objetivos como el elevado número de hablantes, su notable peso económico, su carácter oficial en numerosos países, su uso en la Red, o su presencia en organismos internacionales.

Me refiero a la general inteligibilidad del español en los países de lengua portuguesa, al hecho evidente e inadvertido, hasta el momento, por sus importantes consecuencias, de que "el español es comprendido de modo generalizado en los países de lengua portuguesa", de modo que nuestro idioma amplía sustancialmente su base objetiva en cerca de un 40%, al añadir un entorno de inteligibilidad de ocho países más y 230 millones de interlocutores en distintos continentes.

El español es comprendido de modo generalizado en los países de lengua portuguesa.

Efectivamente, lo que se ha denominado el *Espacio Panibérico* o de la *Iberofonía* se convierte, en este sentido, en el "ámbito mundial de comprensión del idioma español", que abarca 800 millones de personas y 30 países, y que supone la décima parte de la población mundial y la quinta de la superficie del planeta.

Por ello, desde una evaluación ponderada y combinada del carácter de lengua materna junto al rubro de la dimensión internacional, se puede decir que el Espacio de

El ciudadano anglófono, chino o francófono que aprenda español podrá comunicarse o entenderse sin dificultad en México, Argentina y España, pero también en Brasil, Angola o Mozambique.

la Iberofonía conforma el primer bloque lingüístico del mundo; y este bloque lingüístico es, precisamente, el de la comprensión generalizada del español, siendo nuestra lengua su potencial y principal idioma vehicular real. El portugués ocupa también una posición muy importante pero, como es sabido, por razones esencialmente fonéticas no goza del mismo nivel de inteligibilidad en los países de lengua española. El ciudadano anglófono, chino o francófono que aprenda español –por poner tres casos disparejos– sabe que podrá comunicarse o entenderse sin dificultad en México, Argentina o España, pero también en Brasil, Angola o Mozambique. Se trata de un espectro de comunicación casi sin parangón.

En este sentido, la necesaria alianza entre las dos grandes lenguas ibéricas internacionales –el español y el portugués– debe tener siempre muy en cuenta la realidad objetiva –cuantitativa y cualitativa– de los hechos y de los datos, y, en consecuencia, evitar actuaciones redundantes y posiciones maximalistas. Por eso, no es preciso impulsar un innecesario bilingüismo hispano-lusófono –porque el español se



Diversas imágenes del VIII Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE), celebrado en la ciudad argentina de Córdoba en marzo de 2019.

entiende de modo natural en todos los países de lengua portuguesa–, pero sí, en cambio, fomentar el reforzamiento de la intercomprensión recíproca entre las poblaciones de ambas lenguas, algo que se conseguiría fácilmente con sólo varios meses de enseñanza del portugués en las escuelas de los países hispanohablantes, y del español en los colegios de las naciones de expresión portuguesa.

Y esta colaboración entre nuestros dos idiomas no puede restringirse al espacio iberoamericano, como en alguna medida se viene haciendo hasta ahora, sino que debe am-

La necesaria alianza entre las dos grandes lenguas ibéricas debe tener en cuenta la realidad objetiva –cuantitativa y cualitativa– de los datos. El bilingüismo hispano-lusófono no es necesario, pero sí el reforzamiento de la intercomprensión recíproca.

La colaboración entre el español y el portugués no puede restringirse a la Comunidad Iberoamericana, sino que debe ampliarse a todo el espacio mundial de la Iberofonía, especialmente a África.

pliarse y consolidarse en todo el espacio mundial de la Iberofonía; y en el africano muy especialmente, que no puede quedar distanciado una vez más de las naciones hermanas de otras regiones del planeta.

Cuando se cumplen quinientos años del inicio de la expedición española que culminó la Primera Circunnavegación de la Tierra, es preciso recordar que, por aquella gesta, el español fue también "la primera lengua en dar la vuelta al mundo", en el hito que dio inicio a la primera globalización de nuestro planeta. Es hora de actualizar este inmenso legado material e inmaterial y situar al español como la gran lengua de comunicación universal que, en beneficio de toda la Comunidad Internacional, está llamada a ser.*

FRIGDIANO ÁLVARO DURÁNTEZ PRADOS

IBEROFONÍA Y PANIBERISMO

DEFINICIÓN Y ARTICULACIÓN DEL MUNDO IBÉRICO

IBEROFONÍA Y PANIBERISMO
DEFINICIÓN Y ARTICULACIÓN DEL MUNDO IBÉRICO

FRIGDIANO ÁLVARO DURÁNTEZ PRADOS

La lógica y la potencialidad derivadas de la afinidad sustantiva entre los dos principales idiomas ibéricos, el español y el portugués —únicas grandes lenguas internacionales recíprocamente comprensibles en líneas generales—, junto a profundos y numerosos elementos de naturaleza cultural, histórica, geopolítica y cooperativa, están en la base del Espacio Multinacional de Países de Lengua Española y Portuguesa —el llamado *Espacio Panibérico* o de la *Iberofonía*—, que corresponde en gran medida al sumatorio de la Comunidad Iberoamericana de Naciones y la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa. Se trata de un conjunto multinacional que agrupa a más de 800 millones de personas y una treintena de países de todos los continentes, que constituye el primer espacio lingüístico del mundo, y que representa la quinta parte de la superficie del planeta, así como la décima en términos demográficos.

En los últimos años se han dado pasos concretos y verificables en su proceso de articulación, lo que contribuirá a dar mayor visibilidad e influencia internacional a los países iberófonos, a promover la cooperación horizontal y triangular entre Estados de América, Europa, África y Asia, y a equilibrar en términos geoculturales —y en beneficio de la mayor diversidad cultural y lingüística de toda la Comunidad Internacional— algunos aspectos y cosmovisiones homogeneizadores de la globalización en curso.

A ese proceso geopolítico y cooperativo de definición y articulación *panibérica* ha contribuido directamente, desde inicios de la década de los noventa del pasado siglo, la labor académica, profesional y proactiva de Frigidiano Álvaro Durán-tez Prados, quien nos presenta en esta obra los hechos y las bases conceptuales y constructivistas de esta tendencia y de este proyecto. Ahora es el momento de que las instancias oficiales afronten en conjunto, con visión de futuro y altura de miras, este desafío ineludible, porque es un reto y una propuesta que redundan en beneficio de todos los pueblos de lenguas española y portuguesa del mundo, y de la misma Comunidad Internacional.

IBIC, JPSSL, IOF, JPSPD, HBTP1
ISBN: 978-84-16159-29-1



9 788416 159291

 Santander Fundación

Organización
de Estados
Ibero-americanos
Para la Educación,
la Ciencia
y la Cultura



Organización
de Estados
Ibero-americanos
Para la Educación,
la Ciencia
y la Cultura

OIJ

Organismo
Internacional
de Juventud
para Iberoamérica



CONFERENCIA DE MINISTROS DE JUSTICIA
DE LOS PAÍSES IBEROAMERICANOS
COMIJA

